

Hat
„der Mensch“
wirklich den
**„biblischen
Auftrag“**,
**„die Erde zu
bebauen und zu
bewahren“**
?

Denk-Anstoß und Diskussions-Angebot

Liebe Leserin, lieber Leser,

Bisher sind in der Reihe „Schönberger Blätter“ mehr als 130 Beiträge erschienen. Sie stehen in gedruckter Form zur Verfügung (farbiges Deckblatt, geklammert, A4) und können gegen Erstattung der Unkosten (ca. 5 Cent je bedruckte Seite + Versand) bestellt werden:

Hier zu den ersten Heften:

- SB 1: GENE, GENETIK, GENTECHNIK? (Dem Geheimnis des Lebens auf der Spur) - 19 Seiten
- SB 2: Unter die Lupe genommen: Biomedizin, Gentechnik, Ethik – (In-vitro-Fertilisation, Klonen, Stammzelltherapien und Embryonenforschung, Pränatale genetische Diagnostik, Präimplantationsdiagnostik, Gentherapie, Gentechnische Herstellung von Medikamenten, Ethisch-theologische Erwägungen); 60 Seiten
- SB 3: Grüne Gentechnik - Essen aus dem Genlabor? – Der Einsatz der Gentechnik in der Landwirtschaft und in der Nahrungsmittelherstellung - 19 Seiten
- SB 4: Gut gerüstet für den Ernstfall - Wie ich selbst VORSORGE treffen kann für Unfall, Krankheit und Alter – Betreuungsverfügung, Vorsorge-Vollmacht, Patientenverfügung – mit Muster-Formularen - 20 Seiten
- SB 5: Glaube und Naturwissenschaft im Spannungsfeld von Weltbildern und Bibelverständnissen, Ideologie und Ethik; Beispiele „Schöpfung contra Evolution?“ und „Stammzellforschung“ - 39 Seiten
- SB 6: Organspende - Pflicht aus Nächstenliebe oder Verstoß gegen die Menschenwürde? - 15 Seiten
- SB 7: Sonne, Mond und Sterne ... Der Mensch im Kosmos – 19 Seiten
- SB 8: Ist die Welt ein Würfelspiel? – Entdeckungen der Chaosforschung – 17 Seiten
- SB 9: Wie viele Menschen (er-)trägt die Erde? Überlegungen zum Wachstum der Weltbevölkerung – 11 Seiten
- SB 10: Klima-Wandel – vom Menschen verursacht? (Was es mit dem „Treibhauseffekt“ auf sich hat – und was uns das angeht) – 17 Seiten
- SB 11: Energie für die Zukunft – Einstiege und Ausstiege, 26 Seiten
- SB 12 In Würde sterben (Der Weg des Sterbens aus medizinischer, seelsorgerlicher und theologischer Sicht, Begleitung Sterbender, Sterbehilfe, Schmerztherapie, Hospizarbeit, Patientenverfügung); 57 Seiten
- SB 13: Schöpfung contra Evolution? – Glaube und Naturwissenschaft – wie Feuer und Wasser? - 13 Seiten
- SB 14: Gut leben statt viel haben – von Bedürfnissen und Lebensstil, Wachstum und Genügsamkeit - 14 Seiten
- SB 15: Klonen, Stammzellen, Embryonenforschung – Biomedizin, Gentechnik, Ethik – 15 Seiten
- SB 16: Unser tägliches Brot – Ernährungsgewohnheiten und ihre Folgen: für uns selbst, für Landwirtschaft und Umwelt und für die Dritte Welt – 13 Seiten
- SB 17: „GOTT würfelt nicht!“ Wenn Naturwissenschaftler von GOTT reden – was meinen sie damit? Sammlung von Äußerungen von Aristoteles, Galilei, Newton, Darwin, Planck, Einstein, Hawking und anderen Naturwissenschaftlern – 17 Seiten
- SB 18: Kritische Stimmen zur Evolutionstheorie und zur historisch-kritischen Auslegung der Bibel: „Kreationismus“, „Intelligent Design“, „Schöpfungs-Wissenschaft“; Sammlung von Zitaten und Argumenten und deren (selbst-) kritische Bewertung - 24 Seiten
- SB 19: Hirnforschung und Willensfreiheit – Argumente, Interpretationen, Deutungen – 20 Seiten
- SB 21: Schöpfungstheologie – Zitatensammlung aus drei Büchern von Eugen Drewermann zu Religion und Naturwissenschaft (Herkunft des Menschen – Biologie – Kosmologie) – 18 Seiten
- SB 22: Darwin im Originalton; Zitate aus seinen Büchern: „Reise eines Naturforschers um die Welt“ (1839), „Die Entstehung der Arten“ (1859) und „Die Abstammung des Menschen“ (1871) – 25 Seiten
- SB 23: Entdeckungen im Koran – eine Auswahl von Zitaten – 12 Seiten
- SB 24: Von Schöpfung, Paradies und Sündenfall – wie Juden die Heilige Schrift lesen, verstehen und auslegen – 28 Seiten
- SB 25: Kernenergie – Ende aller Sorgen oder Sorgen ohne Ende? Siebzig Jahre Kernspaltung – Rückblick und Ausblick – 18 Seiten
- SB 27: Mit BIOENERGIE gegen Klimawandel und Rohstoffverknappung? Chancen und Grenzen bei der Nutzung nachwachsender Rohstoffe – 11 Seiten
- SB 28: Charles Darwin – Leben, Werk, Wirkung – 18 Seiten

Eine Auflistung ALLER bisher erschienenen mehr als 130 Hefte finden Sie (auch zum Download) unter:

<http://www.krause-schoenberg.de/materialversand.html>

Viel Spaß beim Lesen!

Ihr Joachim Krause

Bestellungen, **Rückfragen, Hinweise und Kritik** richten Sie bitte an
(Dipl.-Chem.) Joachim Krause, Hauptstr. 46, 08393 Schönberg,
 Tel. 03764-3140, E-Mail: krause.schoenberg@t-online.de Internet: <http://www.krause-schoenberg.de>

Die Verantwortung für den Inhalt der „Schönberger Blätter“ liegt allein beim Verfasser.
 Verwendung und Nachdruck – auch von Textteilen - nur auf Nachfrage.

Hat der „Mensch“ wirklich nach Gen. 2,15¹ den biblischen Auftrag, „die Erde zu bebauen und zu bewahren“?

Es wird immer wieder gesagt, dass der „Mensch“ den biblischen Auftrag habe, „die Erde zu bebauen und zu bewahren“, wobei man sich auf Gen. 2,15 beruft. Auch in der verbreiteten Formulierung, der Mensch sei zur „Bewahrung der Schöpfung“ gerufen, schwingt sicher die Erinnerung an die gleiche Bibelstelle mit. Aber lässt sich der verantwortliche Umgang mit (Um-)Welt und „Schöpfung“ wirklich unter Bezug auf diese Textstelle in der Bibel begründen?

Im Folgenden soll den Beziehungen zwischen „Mensch“ und „Erde“ in den ersten drei Kapiteln der Bibel genauer nachgespürt werden.

Hier sei also zunächst das erste Kapitel der Bibel (in der im Laufe der Jahrhunderte immer wieder revidierten, d.h. überarbeiteten Übersetzung von Martin Luther) wiedergegeben (die Zahlen links geben die Verseinteilung an); da der Textzusammenhang noch in den ersten vier Versen des 2. Kapitels weitergeht, wird der Text bis Gen,2 Vers 4a fortgesetzt:

1. „Die Schöpfung“² (Gen.1,1 bis Gen. 2,4a)

Gen 1,

Vers 1 Am Anfang schuf Gott Himmel und Erde.

2 Und die Erde war wüst und leer, und es war finster auf der Tiefe; und der Geist Gottes schwebte auf dem Wasser.

3 Und Gott sprach: Es werde Licht! Und es ward Licht.

4 Und Gott sah, dass das Licht gut war. Da schied Gott das Licht von der Finsternis

5 und nannte das Licht Tag und die Finsternis Nacht.

Da ward aus Abend und Morgen der erste Tag.

6 Und Gott sprach: Es werde eine Feste zwischen den Wassern, die da scheidet zwischen den Wassern.

7 Da machte Gott die Feste und schied das Wasser unter der Feste von dem Wasser über der Feste. Und es geschah so.

8 Und Gott nannte die Feste Himmel.

Da ward aus Abend und Morgen der zweite Tag.

9 Und Gott sprach: Es sammle sich das Wasser unter dem Himmel an besondere Orte, dass man das Trockene sehe. Und es geschah so.

10 Und Gott nannte das Trockene Erde, und die Sammlung der Wasser nannte er Meer. Und Gott sah, dass es gut war.

11 Und Gott sprach: Es lasse die Erde aufgehen Gras und Kraut, das Samen bringe, und fruchtbare Bäume auf Erden,

die ein jeder nach seiner Art Früchte tragen, in denen ihr Same ist. Und es geschah so.

¹ Gen. = Genesis = das erste Buch der Bibel im Alten Testament, auch „1. (Buch) Mose“; die folgenden Zahlen geben an, dass eine Textstelle im Buch Genesis im 2. Kapitel und dort als 15. Vers zu finden ist

² Das Original der Bibel ist in hebräischer Sprache ein fortlaufender Text, ohne Punkt und Komma, ohne jede Einteilung in Kapitel und Verse. Überschriften (wie hier „Die Schöpfung“) wurden von Martin Luther in seine Übersetzung eingefügt, sie sind also Zugaben, die den Text nach Kriterien von Martin Luther in Sinn-Abschnitte gliedern und mit den Überschriften inhaltliche Schwerpunkte setzen – das muss aber dem Original nicht immer gerecht werden.

- 12 *Und die Erde ließ aufgehen Gras und Kraut, das Samen bringt, ein jedes nach seiner Art, und Bäume, die da Früchte tragen, in denen ihr Same ist, ein jeder nach seiner Art. Und Gott sah, dass es gut war.*
- 13 *Da ward aus Abend und Morgen der dritte Tag.*
- 14 *Und Gott sprach: Es werden Lichter an der Feste des Himmels, die da scheiden Tag und Nacht und geben Zeichen, Zeiten, Tage und Jahre und seien Lichter an der Feste des Himmels, dass sie scheinen auf die Erde. Und es geschah so.*
- 16 *Und Gott machte zwei große Lichter: ein großes Licht, das den Tag regiere, und ein kleines Licht, das die Nacht regiere, dazu auch die Sterne.*
- 17 *Und Gott setzte sie an die Feste des Himmels, dass sie schienen auf die Erde und den Tag und die Nacht regierten und schieden Licht und Finsternis.*
- 18 *Und Gott sah, dass es gut war.*
- 19 *Da ward aus Abend und Morgen der vierte Tag.*
- 20 *Und Gott sprach: Es wimmle das Wasser von lebendigem Getier, und Vögel sollen fliegen auf Erden unter der Feste des Himmels.*
- 21 *Und Gott schuf große Walfische und alles Getier, das da lebt und webt, davon das Wasser wimmelt, ein jedes nach seiner Art, und alle gefiederten Vögel, einen jeden nach seiner Art. Und Gott sah, dass es gut war.*
- 22 *Und Gott segnete sie und sprach: Seid fruchtbar und mehret euch und erfüllet das Wasser im Meer, und die Vögel sollen sich mehren auf Erden.*
- 23 *Da ward aus Abend und Morgen der fünfte Tag.*
- 24 *Und Gott sprach: Die Erde bringe hervor lebendiges Getier, ein jedes nach seiner Art: Vieh, Gewürm und Tiere des Feldes, ein jedes nach seiner Art. Und es geschah so.*
- 25 *Und Gott machte die Tiere des Feldes, ein jedes nach seiner Art, und das Vieh nach seiner Art und alles Gewürm des Erdbodens nach seiner Art. Und Gott sah, dass es gut war.*
- 26 *Und Gott sprach: Lasset uns Menschen machen, ein Bild, das uns gleich sei, die da herrschen über die Fische im Meer und über die Vögel unter dem Himmel und über das Vieh und über alle Tiere des Feldes und über alles Gewürm, das auf Erden kriecht.*
- 27 *Und Gott schuf den Menschen zu seinem Bilde, zum Bilde Gottes schuf er ihn; und schuf sie als Mann und Frau.*
- 28 *Und Gott segnete sie und sprach zu ihnen: Seid fruchtbar und mehret euch und füllet die Erde und machet sie euch untertan und herrschet über die Fische im Meer und über die Vögel unter dem Himmel und über das Vieh und über alles Getier, das auf Erden kriecht.*
- 29 *Und Gott sprach: Sehet da, ich habe euch gegeben alle Pflanzen, die Samen bringen, auf der ganzen Erde, und alle Bäume mit Früchten, die Samen bringen, zu eurer Speise.*
- 30 *Aber allen Tieren auf Erden und allen Vögeln unter dem Himmel und allem Gewürm, das auf Erden lebt, habe ich alles grüne Kraut zur Nahrung gegeben. Und es geschah so.*
- 31 *Und Gott sah an alles, was er gemacht hatte, und siehe, es war sehr gut. Da ward aus Abend und Morgen der sechste Tag.*

Gen.2,

- Vers 1 *So wurden vollendet Himmel und Erde mit ihrem ganzen Heer.*
- 2 *Und so vollendete Gott am siebenten Tage seine Werke, die er machte, und ruhte am siebenten Tage von allen seinen Werken, die er gemacht hatte.*
- 3 *Und Gott segnete den siebenten Tag und heiligte ihn, weil er an ihm ruhte von allen seinen Werken, die Gott geschaffen und gemacht hatte.*
- 4 a *So sind Himmel und Erde geworden, als sie geschaffen wurden.*

Wenn man den Text Gen.1,1-2,4a in der Luther-Übersetzung liest, begegnet das Wort „**Erde**“ insgesamt 20 mal. Das hebräische Wort dafür ist **HA-AREZ**. Es steht im Kapitel Gen.1 in den Versen 1, 2, 10, 11 2x, 12, 15, 17, 20, 22, 24, 26 2x und in Gen.2 in den Versen 1 und 4a. An zwei Stellen (Gen.1, 24 + 25) steht im Original ebenfalls **HA-AREZ**, wird aber von Luther anders übersetzt – dort geht es um die „Tiere des **Feldes**“ (die auf der (trockenen) Erde leben). Wo das Wort **HA-AREZ** steht, geht es um eine

Benennung für „das Große Ganze“, um allgemeine Beschreibungen, um ein eher abstraktes Verständnis von „Welt“:

- Die Erde (unten) ist das Gegenüber zum Himmel (oben) – in Gen.1,1+15, Gen.2,1+4a.
- Die Erde ist das Gegenüber zum Meer – in Gen.1,10.
- Die Erde hat die Eigenschaft der Fruchtbarkeit, aus ihr wachsen die Pflanzen (Gen.1,11) und sie bringt auch die landlebenden Tiere hervor; Vögel, Tiere und Gewürm haben die Erde, das feste, trockene Land, als ihren Lebens-Raum (Gen.1,22+24+25).
- Die Menschen sollen die ganze Erde (die „Welt“) bevölkern (Gen.1,28).

Nur an einer Stelle in diesem Erzählstrang (Gen.1,25) steht, wo Luther „**Erde**“ übersetzt, im Hebräischen ein anderes Wort: **ADAMA**. Damit ist an dieser Stelle die fruchtbare oberste Erdschicht gemeint, der Ackerboden, als der konkrete begrenzte Lebensraum, auf und in dem das „Gewürm“ lebt.

Gott schafft nach Gen.1,27f. den Menschen (**ADAM**), er segnet ihn, und in dem, was danach gesagt wird, konkretisiert sich der göttliche Segen: In der Fruchtbarkeit und Vermehrung der Menschen wird der Segen wirksam und sichtbar. Aber auch im **Untertan**-Machen der (ganzen) „Erde“ – von der ganzen „Schöpfung“ ist hier nicht die Rede! – soll der Mensch segensreich tätig sein, indem er den Auftrag Gottes erfüllt, als sein Statthalter („Bild Gottes“) ein guter fürsorglicher Herrscher ist und seine besondere Stellung auf der Erde in Verantwortung vor Gott wahrnimmt.

Martin Luther merkt zu seinem Verständnis von „untertan“ in einer Randbemerkung in seiner Bibel von 1534³ an:

(Vnterthan)

Was jr bawet vn erbeit auff dem lande / das sol ewr eigen sein / vnd die erde sol euch hierin dienen.

Was ihr (an)bauet und (er)arbeitet auf dem Lande / (nur?) das soll euer Eigen(tum) sein / und die Erde soll euch (nur?) hierin dienen,

(Einfügungen in Klammern von J. Krause)

Nach diesem Verständnis sind Allmachtsphantasien und Weltbeherrschungs-Ansprüche ausgeschlossen. Der Mensch muss sich mühen, er darf (nur?) die Früchte seiner Arbeit besitzen und nutzen, und (allein?) darin – in der lebenssichernden Landbewirtschaftung - darf er die Erde in Anspruch nehmen.

1. Fazit:

An dieser – immer wieder auch anders verstandenen und ausgedeuteten – Text-Stelle Gen.1,28 mahnt die Bibel also zum fürsorglichen Umgang des Menschen (ADAM) mit der Erde / Welt (HA-AREZ), die (Teil von) Gottes Schöpfung ist.

³ Biblia, das ist die gantze Heilige Schrift Deudsch, Mart. Luth. Wittemberg. 1534

2. „Das Paradies“ (Gen.2,4b-15)

Gen 2,

Vers 4b Es war zu der Zeit, da Gott der HERR Erde und Himmel machte.

- 5 *Und alle die Sträucher auf dem Felde waren noch nicht auf Erden, und all das Kraut auf dem Felde war noch nicht gewachsen; denn Gott der HERR hatte noch nicht regnen lassen auf Erden, und kein Mensch war da, der das Land bebaute;*
- 6 *aber ein Nebel stieg auf von der Erde und feuchtete alles Land.*
- 7 *Da machte Gott der HERR den Menschen aus Erde vom Acker und blies ihm den Odem des Lebens in seine Nase. Und so ward der Mensch ein lebendiges Wesen.*
- 8 *Und Gott der HERR pflanzte einen Garten in Eden gegen Osten hin und setzte den Menschen hinein, den er gemacht hatte.*
- 9 *Und Gott der HERR ließ aufwachsen aus der Erde allerlei Bäume, verlockend anzusehen und gut zu essen, und den Baum des Lebens mitten im Garten und den Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen.*
- 10 *Und es ging aus von Eden ein Strom, den Garten zu bewässern, und teilte sich von da in vier Hauptarme.*
- 11 *Der erste heißt Pischon, der fließt um das ganze Land Hawila und dort findet man Gold;*
- 12 *und das Gold des Landes ist kostbar. Auch findet man da Bedolachharz und den Edelstein Schoham.*
- 13 *Der zweite Strom heißt Gihon, der fließt um das ganze Land Kusch.*
- 14 *Der dritte Strom heißt Tigris, der fließt östlich von Assyrien. Der vierte Strom ist der Euphrat.*
- 15 *Und Gott der HERR nahm den Menschen und setzte ihn in den Garten Eden, dass er ihn bebaute und bewahrte.*

In dem sich nun anschließenden Text, der Erzählung vom „Paradies“, steht eingangs in der Luther-Übersetzung vier Mal das Wort „**Erde**“ als Übersetzung des hebräischen Wortes **HA-AREZ** (Gen.2, Verse 4b, 5 2x, 6).

Aber im Weiteren wird ein zweiter Aspekt von „Erde“ wichtig: jetzt steht hier im Hebräischen das Wort **ADAMA**, welches das fruchtbare Erdreich meint, das durch den Menschen (**ADAM**) zum Ackerboden umgestaltet und genutzt wird (Gen.2,5+6+7+9). Das „Baumaterial“ für den Menschen (**ADAM**) wird vom Acker-Boden (**ADAMA**) genommen (siehe Gen.2,7 – dabei steht dort, wo Luther „Erde“ übersetzt, im Hebräischen das konkretere Wort **APAR = Lehm**). Damit entsteht und besteht eine innige, im Hebräischen auch durch sprachliche Verwandtschaft ausgedrückte Beziehung: Der Mensch (**ADAM**) kommt von der Erde (**ADAMA**), und zu ihr wird er zurückkehren (vgl. Gen.3,19)⁴.

Die einzige in Gen.2 benannte Aufgabe für den Menschen besteht darin, das Erdreich, den Ackerboden (**ADAMA**) zu bearbeiten (hebr. **ABOD**, erstmals in Gen.2,5, auch in der Bedeutung: bedienen). An späterer Stelle wird auch Kain, der Sohn des **ADAM**, als „Diener der **ADAMA**“, als „Knecht der **ADAMA**“ bezeichnet: vgl. Gen.4,2).

Aus der Acker-Erde (**ADAMA**) „macht“ Gott auch alle Tiere (Gen.2,19). Mensch und Tiere sind damit als engstens miteinander verwandt charakterisiert. Aus Gen.2,17+18+20 geht hervor, dass Gott die Tiere als mögliche Partner des Menschen erschafft, um den Menschen („es ist nicht gut, dass der Mensch allein sei!“) zu ergän-

⁴ In den ersten Kapiteln der Bibel wird von der ERDE (Acker-Boden), vom MENSCHEN und von BLUT erzählt. Nur im HÖREN des hebräischen Ur-Textes erschließen sich wesentliche sprachliche und innere Zusammenhänge: Der MENSCH (**ADAM**), ist von der ERDE (**ADAMA**) genommen, sie ernährt ihn, und zu ihr kehrt er bei seinem Tode zurück. **ADAM** hat die Aufgabe, die ERDE (**ADAMA**) zu bebauen (als „Bauer“ den Acker zu bestellen). Als Kain seinen Bruder Abel erschlägt, fließt das BLUT (**DAM**) des MENSCHEN (**ADAM**) zurück zur ERDE (**ADAMA**) – Gen.4,11.

zen.

Martin Luthers Übersetzung führt hier in (zu) zielstrebigem Ausrichtung direkt auf die Erschaffung der Frau hin, Gott sucht nach dem Luther-Text für ADAM eine „Gehilfin“ ... „die um ihn sei“. Exakter und allgemeiner ist hier aber im Text die Rede von einer erwünschten und notwendigen Ergänzung für ADAM, einem „Gegenpart“.

2. Fazit:

Auch in der in Gen.2 vorliegenden Darstellung der (materiellen) Verwandtschaft und möglichen Partnerschaft zwischen dem Menschen und den Tieren findet sich eine Begründung dafür, dass der Mensch zumindest gegenüber Tieren in einem besonderen Verhältnis steht. Vielleicht kann diese Vorstellung auch auf die Pflanzen ausgeweitet werden, die ja nach Gen.1,11 ebenfalls von der Erde – dort HA-AREZ – hervorgebracht werden.

Im weiteren Verlauf der Erzählung (Gen.2,8ff.) wird geschildert, dass Gott einen Garten der Wonne anlegt (Garten Eden; **GAN EDEN**). Dieser Garten befindet sich an einer begrenzten, genau beschriebenen Stelle der Erde / Welt (**HA-AREZ**), ist ein Teil von ihr, ist nicht mit ihr identisch. In diesem Garten stehen besonders schutzwürdige Bäume: der „Baum des Lebens“ und der „Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen“ (Gen.2,9). Gott verbietet ADAM den Genuss der Früchte vom „Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen“, die Übertretung wird mit der Todesstrafe bedroht (Gen.2,17)! Nach Gen.2,15 wird der Mensch von Gott in diesen Garten „gesetzt“. Und er erhält einen Auftrag, der zwei Ziele beinhaltet: **ADAM** soll diesen Garten **bebauen** (bearbeiten, bedienen, hebr. **AB-DAH**) – das Bearbeiten des Ackers ist nach biblischer Sicht immer und überall seine Aufgabe – siehe Gen. 2,5 – so also konsequenterweise auch hier im Garten Eden. Und zweitens soll ADAM den Garten **bewachen** (auch: hüten; hebr. **LESCHAMERAH**), soll unberechtigten Zugang und Zugriff verwehren (wohl im engeren Sinne zu den „verbotenen Früchten“).

3. „Der Sündenfall“ (Gen.3,1-24)

Gen. 3,

- Vers 1 Aber die Schlange war listiger als alle Tiere auf dem Felde, die Gott der HERR gemacht hatte, und sprach zu der Frau: Ja, sollte Gott gesagt haben: Ihr sollt nicht essen von allen Bäumen im Garten?*
- 2 Da sprach die Frau zu der Schlange: Wir essen von den Früchten der Bäume im Garten;*
- 3 aber von den Früchten des Baumes mitten im Garten hat Gott gesagt: Esset nicht davon, rühret sie auch nicht an, dass ihr nicht sterbet!*
- 4 Da sprach die Schlange zur Frau: Ihr werdet keineswegs des Todes sterben,*
- 5 sondern Gott weiß: an dem Tage, da ihr davon esst, werden eure Augen aufgetan, und ihr werdet sein wie Gott und wissen, was gut und böse ist.*
- 6 Und die Frau sah, dass von dem Baum gut zu essen wäre und dass er eine Lust für die Augen wäre und verlockend, weil er klug machte. Und sie nahm von der Frucht und aß und gab ihrem Mann, der bei ihr war, auch davon und er aß.*
- 7 Da wurden ihnen beiden die Augen aufgetan und sie wurden gewahr, dass sie nackt waren, und flochten Feigenblätter zusammen und machten sich Schurze.*
- 8 Und sie hörten Gott den HERRN, wie er im Garten ging, als der Tag kühl geworden war. Und Adam versteckte sich mit seiner Frau vor dem Angesicht Gottes des HERRN unter den Bäumen im Garten.*
- 9 Und Gott der HERR rief Adam und sprach zu ihm: Wo bist du?*
- 10 Und er sprach: Ich hörte dich im Garten und fürchtete mich; denn ich bin nackt, darum versteckte ich mich.*
- 11 Und er sprach: Wer hat dir gesagt, dass du nackt bist? Hast du nicht gegessen von dem Baum, von dem ich dir gebot, du solltest nicht davon essen?*
- 12 Da sprach Adam: Die Frau, die du mir zugesellt hast, gab mir von dem Baum und ich aß.*
- 13 Da sprach Gott der HERR zur Frau: Warum hast du das getan? Die Frau sprach: Die Schlange betrog mich, sodass ich aß.*
- 14 Da sprach Gott der HERR zu der Schlange: Weil du das getan hast, seist du verflucht, verstoßen aus allem Vieh und allen Tieren auf dem Felde. Auf deinem Bauche sollst du kriechen und Erde fressen dein Leben lang.*
- 15 Und ich will Feindschaft setzen zwischen dir und der Frau und zwischen deinem Nachkommen und ihrem Nachkommen; der soll dir den Kopf zertreten, und du wirst ihn in die Ferse stechen.*
- 16 Und zur Frau sprach er: Ich will dir viel Mühsal schaffen, wenn du schwanger wirst; unter Mühen sollst du Kinder gebären. Und dein Verlangen soll nach deinem Mann sein, aber er soll dein Herr sein.*
- 17 Und zum Mann sprach er: Weil du gehorcht hast der Stimme deiner Frau und gegessen von dem Baum, von dem ich dir gebot und sprach: Du sollst nicht davon essen -, verflucht sei der Acker um deinetwillen! Mit Mühsal sollst du dich von ihm nähren dein Leben lang.*
- 18 Dornen und Disteln soll er dir tragen, und du sollst das Kraut auf dem Felde essen.*
- 19 Im Schweiß deines Angesichts sollst du dein Brot essen, bis du wieder zu Erde werdest, davon du genommen bist. Denn du bist Erde und sollst zu Erde werden.*
- 20 Und Adam nannte seine Frau Eva; denn sie wurde die Mutter aller, die da leben.*
- 21 Und Gott der HERR machte Adam und seiner Frau Röcke von Fellen und zog sie ihnen an.*
- 22 Und Gott der HERR sprach: Siehe, der Mensch ist geworden wie unsereiner und weiß, was gut und böse ist. Nun aber, dass er nur nicht ausstrecke seine Hand und breche auch von dem Baum des Lebens und esse und lebe ewiglich!*
- 23 Da wies ihn Gott der HERR aus dem Garten Eden, dass er die Erde bebaute, von der er genommen war.*
- 24 Und er trieb den Menschen hinaus und ließ lagern vor dem Garten Eden die Cherubim mit dem flammenden, blitzenden Schwert, zu bewachen den Weg zu dem Baum des Lebens.*

Aber die Menschen können den Verlockungen der verbotenen Früchte am Baum der Erkenntnis nicht widerstehen: Der von Gott eingesetzte Hüter übertritt selbst die Schutz-Bestimmungen!

Der Erzählstrang in Gen.3 schildert, dass Gott den Menschen für diese Verfehlung straft und dass er auch den Schutz des Gartens neu regelt. Die Erde (**ADAMA**), an die der Mensch (**ADAM**) gebunden bleibt, wird verflucht. Sie wird (nun auch) Dornen und Disteln tragen. Der Mensch darf weiterleben, aber es ist ein erdgebunden-mühsames und zeitlich begrenztes Dasein (Gen.3,17+18+19). Der Mensch wird aus dem Garten Eden verwiesen (Gen.3,23f.), weil er der ihm übertragenen Wächter-Aufgabe im Garten nicht gerecht geworden ist.

Sein Wirken wird wieder auf seine ursprüngliche Aufgabe begrenzt. Der Mensch soll weiterhin – nun (wieder) draußen in der „Welt“ außerhalb des Gartens - den Ackerboden (**ADAMA**) bearbeiten (hebr. **ABOD**; Gen.3,23).

Dass beim „Bebauen“ an einen schonenden, fürsorglichen Umgang mit der Ackererde zu denken ist, nicht an Ausbeutung und Verwüstung der Erde, ist wohl selbstverständlich mit-gemeint: Der Ackerboden ist Lebensgrundlage, die allein des Menschen Existenz sichern kann, und er ist als „Diener“, nicht als Beherrscher der ADAMA (Gen. 2,7; Gen. 4,2) eingesetzt.

Dennoch ist festzustellen: Vom „Bewahren“ (besser: bewachen) ist nun an dieser Stelle im Text nicht mehr die Rede. Für den zweiten Teil der Aufgabe, die in Gen.2,15 dem Menschen übertragen worden war, werden fortan die Cherubim als Wächter eingesetzt. Sie sollen nun nach Gen.3,24 den Weg zum Baum des Lebens schützen (bewachen, hebr. **LISCHEMOR**, es handelt sich hier um den gleichen Wortstamm wie in Gen.2,15).

3. Fazit:

Mit der isoliert vorgetragenen Aussage von Gen.2,15 sollte meines Erachtens NICHT begründet werden, dass „der Mensch“ von Anfang an bis heute den Auftrag habe, „die Erde (oder gar die ganze Schöpfung!) zu bebauen und zu bewahren“!

Der Bezug auf diese Bibelstelle könnte aber durchaus so verstanden werden, dass ein „paradiesischer Zustand“ beschrieben wird, wie das Verhältnis des Menschen zur Schöpfung „eigentlich gemeint“ war/ist.

Dass ADAM in der Welt und für die Mitgeschöpfe Verantwortung trägt, wird nach der hier gegebenen Darstellung in vielen biblischen Aussagen deutlich, bei konkreter Bezugnahme sollte aber sorgsam auf den wirklichen Kontext geachtet werden.

(Nachsatz: Erst nach Fertigstellung dieses Textes habe ich entdeckt, dass das Thema „Bebauen und Bewahren?“ schon einmal in den BRIEFEN thematisiert wurde: Kirchliches Forschungsheim Wittenberg, BRIEFE zur Orientierung im Konflikt Mensch – Erde, Nr.27, 1992, S.5ff.).